

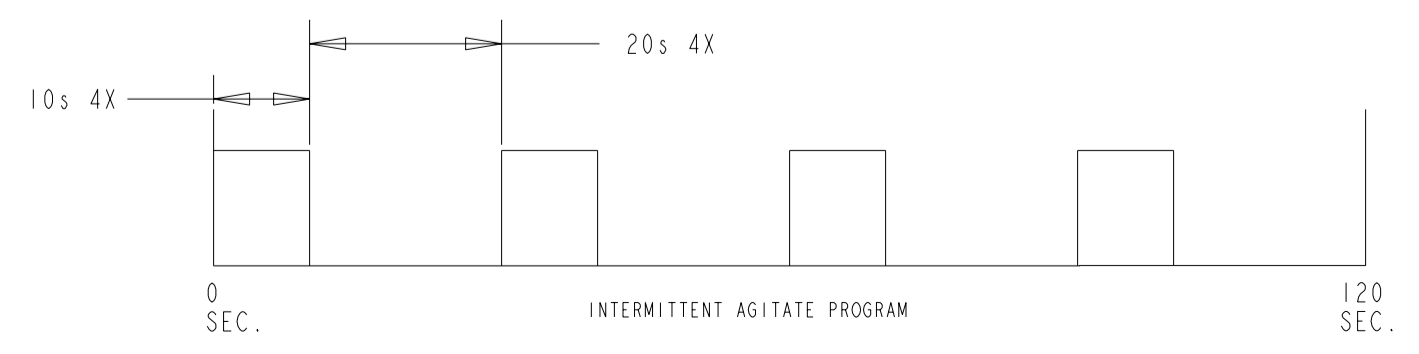
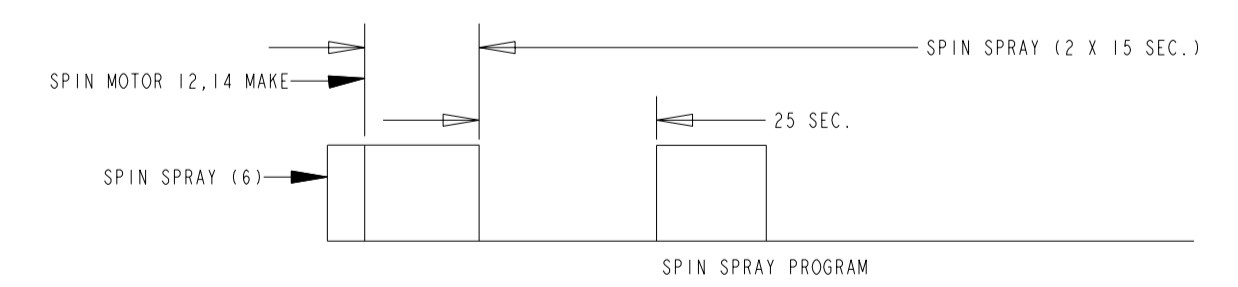
FILL - AGITATE	BLEACH	DRY AGITATE	FILL - RINSE	SPRAY	FILL - AGITATE	DRAIN HI	SPRAY	SPIN HI	OFF	FILL - AGITATE	BLEACH MED	FILL - AGITATE	FILL - RINSE	SPRAY	FILL - AGITATE	SPRAY	OFF	FILL - AGITATE	LO	BLEACH	FILL - RINSE	SPRAY	FILL - AGITATE	SPRAY	OFF	FILL - AGITATE	LO	BLEACH	FILL - RINSE	SPRAY	FILL - AGITATE	SPRAY	OFF														
FILL & WASH																																															
REGULAR HEAVY				###				EXTRA RINSE				PERMANENT PRESS				###				EXTRA RINSE				DELICATE				###				EXTRA RINSE				HAND WASHABLES				###				EXTRA RINSE			

ENGLISH	FRENCH	SPANISH
AGITATE	AGITER	AGITAN
BLEACH	BLANCHIMENT	BLANQUEO
BUZZER	VIBEUR	SENAL SONORA
BYPASS	DERIVATION	PUENTE
DRAIN	VIDENT	DRENAN
EXTRA RINSE	RINCE DE PLUS	ADICIONAL ACLARACION
FILL	REPLISSAGE	LLENAN
HIGH	HAUT	ALTO
INT AGITATE	AGITER INTERMITTENT	INTERMITENTE AGITE
LO	LENT	BAJO
MED	MED	MEDIA
MOTOR	MOTEUR	MOTOR
NORMAL	NORMALE	NORMAL
PERMANENT PRESS	SYNTHETIQUES	PERMANENT PRENSA
PREWASH	PRE LAVAGE	PRE COLADA

ENGLISH	FRENCH	SPANISH
RINSE	RINCAGE	ACLARACION
SOAK	IMBIBERT	REMOJAN
SPIN	ESSORAGE	VUELTA
SPRAY	CICLAGE	AEROSOL
WASH	LAVAGE	COLADA
TIMED FILL	SYNCHRONISES REPLISSAGE	SINCRONIZADO TERRAPLEN
1/2 TUB DRAIN	1/2 COVETTE VID	DREN DE LA TINA DEL 1/2
HAND WASHABLES	WASHABLES DE MAIN	WASHABLES DE LA MANO
DELICATE	SENSIBLE	DELICADO
OFF	ARRET	DE
COOL DOWN	REFROIDISSEZ	REFRESQUESE ABAJO
DRY AGITATE	SECHER AGITER	SECO AGITAN
AUTO	AUTOMATIQUE	AUTOMATICO
WARM	CHAUD	TIBIO

KEY

- CONTACT OPEN ON CHART
- CONTACT CLOSED ON CHART
- DIAL-IN LOCATION
- ### OFF OR AUTO (FILL)



LEGEND / LEGENDE / LEYENDA

- TIMER SWITCH  
COMMUTATEUR DE LA MINUTERIE  
INTERRUPTOR DEL TEMPORIZADOR
- INT. COMP CONNECTION  
CONNEXION INTERNE DE COMPOSANT  
CONEXION INTERNA DEL COMPONENTE
- HARNESS WIRING  
CABLAGE  
CABLEADO DEL ARNES
- HARNESS CONNECTION  
CONNEXION DE  
CONNEXION DU CABLAGE
- TERMINAL CONNECTION  
BROCHE DE CONNEXION  
CONEXION TERMINAL
- WASH RINSE / RINCE DE LAVAGE  
/ ENJUAGUE DEL LAVADO
- DRIVE MOTOR / MOTEUR / MOTOR DE ACCIONAMIENTO
- L LOW / BASSE / BAJA
- M MEDIUM / MOYENNE / MEDIA
- H HIGH / HAUTE / ALTA
- S START / DEMARRENT / EMPIEZAN
- H HOT VALVE  
ELECTROVANNE EAU CHAUDE  
VALVULA DE AGUA CALIENTE
- C COLD VALVE  
ELECTROVANNE EAU FROIDE  
VALVULA DE AGUA FRIA
- ATC BOARD / PANNEAU D'ATC / TARJETA DEL ATC
- ATC SENSOR / CAPTEUR D'ATC / SENSOR DEL ATC

- WATER LEVEL SWITCH  
SELECTEUR DE NIVEAU D'EAU  
INTERRUPTOR DEL NIVEL DE AGUA
- FULL / PLEIN / LLENO
- EMPTY / VIDE / VACIO
- LID SWITCH  
CONTACTEUR DU COUVERCLE  
INTERRUPTOR DE LA TAPA
- TIMER MOTOR  
MOTEUR DE MINUTERIE  
MOTOR DEL TEMPORIZADOR
- CENTRIFUGAL SWITCH  
CONTACTEUR ESSORAGE  
INTERRUPTOR CENTRIFUGO
- CABINET GROUND  
MASSE CAISSE  
CONEXION A TIERRA  
DEL GABINETE
- CAPACITOR / CONDENSATEUR /  
CONDENSADOR
- TSC TEMPERATURE SWITCH CHART  
TABLEAU-SELECTEUR DE  
TEMPERATURE  
CUADRO DEL INTERRUPTOR  
DE TEMPERATURA
- B BUZZER / VIBREUR /  
SENAL SONORA

FABRIQUE SOUS UN OU PLUSIEURS  
DES BREVETS CANADIENS SUIVANTS:  
1228410, 1233039, 1233658, 1282557,  
1287338, 1288966, 1298988, 1301469,  
1306367, 1313770, 2018975, 2022266,  
2043393, 2056969, 2086151, D76618

MANUFACTURADO BAJO UNA O MAS DE  
LAS SIGUIENTES PATENTES MEXICANAS:  
159840, 159983, 161744, 163722, 164305,  
164407, 165938, 165992, 170221, 174138,  
174478, 174483, 177764, 177766, 181185,  
182183, 182396, 182632, 187728, 189682,  
189766, 192502, 192503, 198393, 199844,  
205519, 211042

MANUFACTURED UNDER ONE OR MORE  
OF THE FOLLOWING US PATENTS:  
4545947, 4555919, 4566295, 4572596, 4618193,  
4624117, 4643350, 4646545, 4658844, 4658847,  
4692987, 4693095, 4697293, 4700554, 4709951,  
4715401, 4719769, 4754622, 4759202, 4774822,  
4779431, 4782544, 4784666, 4785643, 4793820,  
4807452, 4809524, 4835991, 4854559, 4856303,  
4870988, 4888965, 4890465, 4891959, 4910979,  
4945735, 4947516, 4969341, 4972134, 4977394,  
4986093, 4987627, 5000016, 5031427, 5033277,  
5074003, 5075613, 5113542, 5130624, 5150586,  
5154071, 5166568, 5167722, 5172573, 5179659,  
5191667, 5191668, 5191669, 5193361, 5199127,  
5199281, 5200684, 5205141, 5219370, 5233718,  
5249441, 5255844, 5257901, 5259217, 5269160,  
5271251, 5297403, 5305485, 5312138, 5314044,  
5345637, 5345792, 5345793, 5359744, 5373715,  
5460018, 5493745, 5504955, 5507053, 5515565,  
5582039, 5582199, 5651278, 5671494, 5765404,  
5784902, 5791167, 5836180, 5852942, 5875655,  
5878602, 5883490, 5946946, 6065171, 6070282,  
6105403, 6115863, 6125490, 6185774, 6212722,  
6227013, 6227014, 6269666, 6347645, 6363563,  
6393812, 6430971, 6505370, 6314263, 6375390,  
6381140, 6423740, 6426686, 6456572,  
6459844, 6463631, 6465308

COIL ENROULEMENT BOBINA	RESISTANCE RESISTANCE RESISTENCIA
HOT VALVE SOLENOID SOLENOID CHAUD DE VALVE SOLENOID CALIENTE DE LA VALVULA	800-1200 Ohms W TO BR-R
COLD VALVE SOLENOID SOLENOID FROID DE VALVE SOLENOID FRIO DE LA VALVULA	800-1200 Ohms W TO Y-R

TSC				
SWITCH COMMUTENT CAMBIAN				
	H/C	W/C	C/C	#W/W
A		X	X	X
B				X
C	X	X		X

# NOT USED ALL MODELS  
# NON UTILISE TOUS LES MODELES  
# NO UTILIZADO TODOS LOS MODELOS

OPTION SWITCH CHART TABLEAU-SELECTEUR D'OPTIONS CUADRO DEL INTERRUPTOR DE OPCIONES						
EXTRA RINSE RINSE SUPPLEMENTAIRE ENJUAGUE ADICIONAL		BUZZER VIBREUR SENAL SONORA		P1	P2	P3
1	OFF/ARRET/DE	OFF/ARRET/DE			X	
2	ON/SUR/EN	OFF/ARRET/DE				X
3	OFF/ARRET/DE	ON/SUR/EN	X	X		
4	ON/SUR/EN	ON/SUR/EN	X			X

TSC						
#	WASH RINSE	A	B	C	D	E
1	HC	X				
2	CC		X			
3	#WW*	X		X	X	
4	*CC		X			X

\* 70°F ± 5°F = 21°C ± 2,8°C  
# 93°F ± 5°F = 34°C ± 2,8°C

TIMER KNOB PUSH OFF ALL TIMER SWITCHES OPEN  
BOUTON DE LA MINUTERIE ENFONCE (ARRET)-TOUS LES  
AUTRES COMMUTATEURS DE LA MINUTERIE OUVERTS  
PERILLA DEL TEMPORIZADOR OPRIMIDA (APAGADO)-TODOS  
LOS INTERRUPTORES DEL TEMPORIZADOR ABIERTOS

PART No. PIECE N° PIEZA N°	REV. REV. REV.
8563611	A

